

Mon site internet :

Bienvenue !

www.rogerliebi.ch

- **Calendrier des conférences'**
- **Manuscrits à télécharger**
- **Boutique : cassettes, livres**
- **etc.**



Tell Hatsor et Tell Dan
témoins de la crédibilité
de la Bible

digi mice GmbH

FB

Tell Hatsor

„Tel el-Qedah“



Tell Hatsor

Tel el-Qedah

- 1875 : Leslie Porter :
identification avec Hatsor
- 1928 : John Garstang :
petites fouilles
- 1955-1958, 1968-1969 :
Yigael Yadin :
fouilles importantes
- Dès 1990 : Amnon Ben-Tor :
fouilles importantes



Hatsor: confirme l'histoire biblique du 3^e millénaire à 732 avant J.-C.

- Époque des Cananéens
- Époque de Josué
- Époque des Juges
- Époque de Salomon
- Époque du royaume des 10 tribus
- Déportation en Assyrie

Hatsor : un mystère durant des millénaires

digi mice GmbH

Copyright 2008 by digi m

Chronologie biblique

- Abraham à Canaan : 2036 av. J.-C.
- L'exode hors d'Egypte : 1606 av. J.-C.
- La conquête du pays : 1566 av. J.-C.
- L'époque des Juges : 1546 - 1096 av. J.-C.
- Schisme: Israël und Juda : 976 av. J.-C.
- Destruction de Jérusalem : 586 av. J.-C.

■ **manuscrits: www.rogerliebi.ch**

digi mice GmbH

Copyright 2008 by digi m

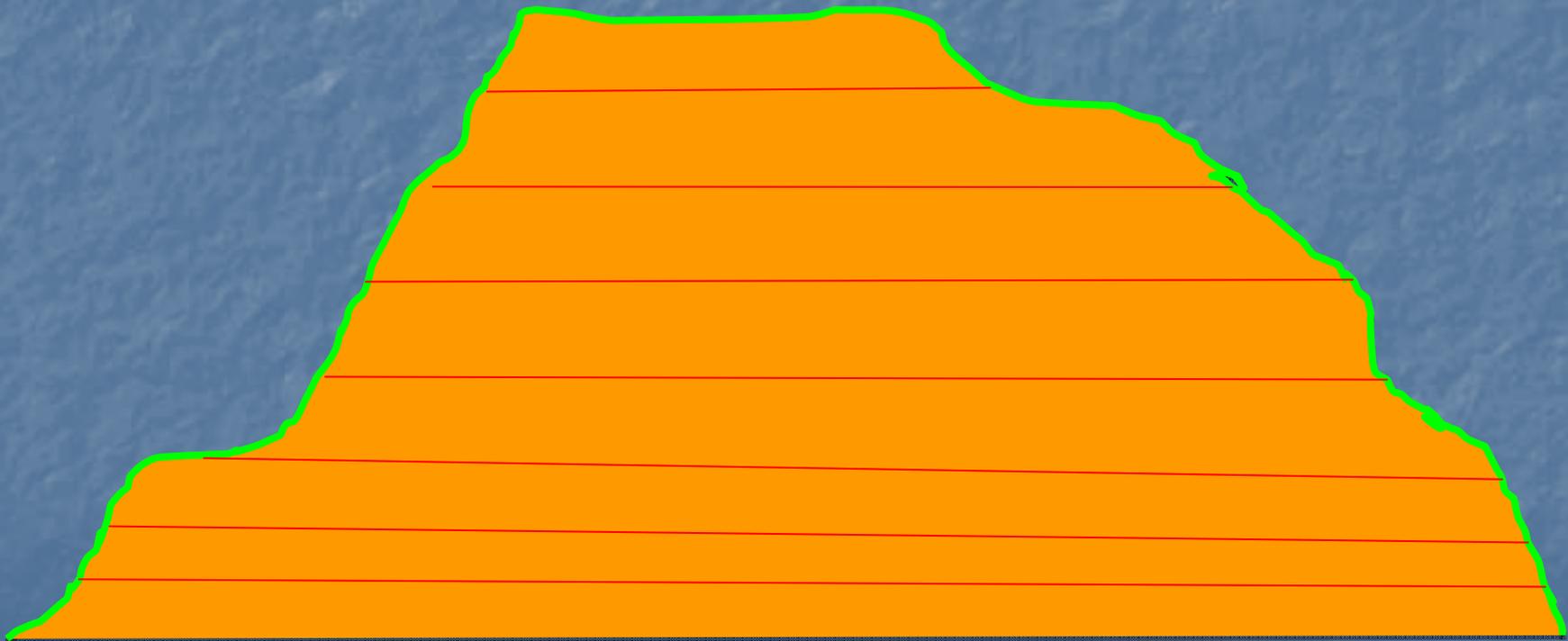
Tell Hatsor



Tell Hatsor

- Tell = hébreu/arabe „colline“, tertre
→ colline formée par la superposition des ruines de civilisations successives
- 21 niveaux à Hatsor

Tell = superposition de ruines



Tell Hatsor

- La plus grande ville de l'époque cananéenne
- 80 ha (ville haute et ville basse)
- 15'000 habitants
- Josué 11:10 : capitale du royaume de Canaan

Tell Hatsor

Ville basse

Ville haute

PL



Tell Hatsor

- La plus grande ville de l'époque cananéenne
- 80 ha (ville haute et ville basse)
- 15'000 – 20'000 habitants
- Josué 11:10 : capitale du royaume de Canaan



- **Josué 11: [1] Et il arriva que, lorsque Jabin, roi de Hatsor, entendit cela, il envoya vers Jobab, roi de Madon, et vers le roi de Shimron, et vers le roi d'Acshaph, [2] et vers les rois qui étaient au nord, dans la montagne, et dans la plaine au midi de Kinnéreth, et dans le pays plat, et sur les hauteurs de Dor à l'occident, [3] vers le Cananéen à l'orient et à l'occident, et vers l'Amoréen, et vers le Héthien, et vers le Phérézien, et vers le Jébusien, dans la montagne, et vers le Hévien au pied de l'Hermon, dans le pays de Mitspé.**

Exode hors d'Égypte : 1606 av. J.-C.

Conquête du pays sous Josué : 1566-1560 av. J.-C.



■ **Josué 11: [4] Et ils sortirent, eux et toutes leurs armées avec eux, un peuple nombreux, en multitude comme le sable qui est sur le bord de la mer, avec des chevaux et des chars en très grand nombre. [5] Et tous ces rois-là se donnèrent rendez-vous, et vinrent et campèrent ensemble vers les eaux de Mérom pour faire la guerre contre Israël.**

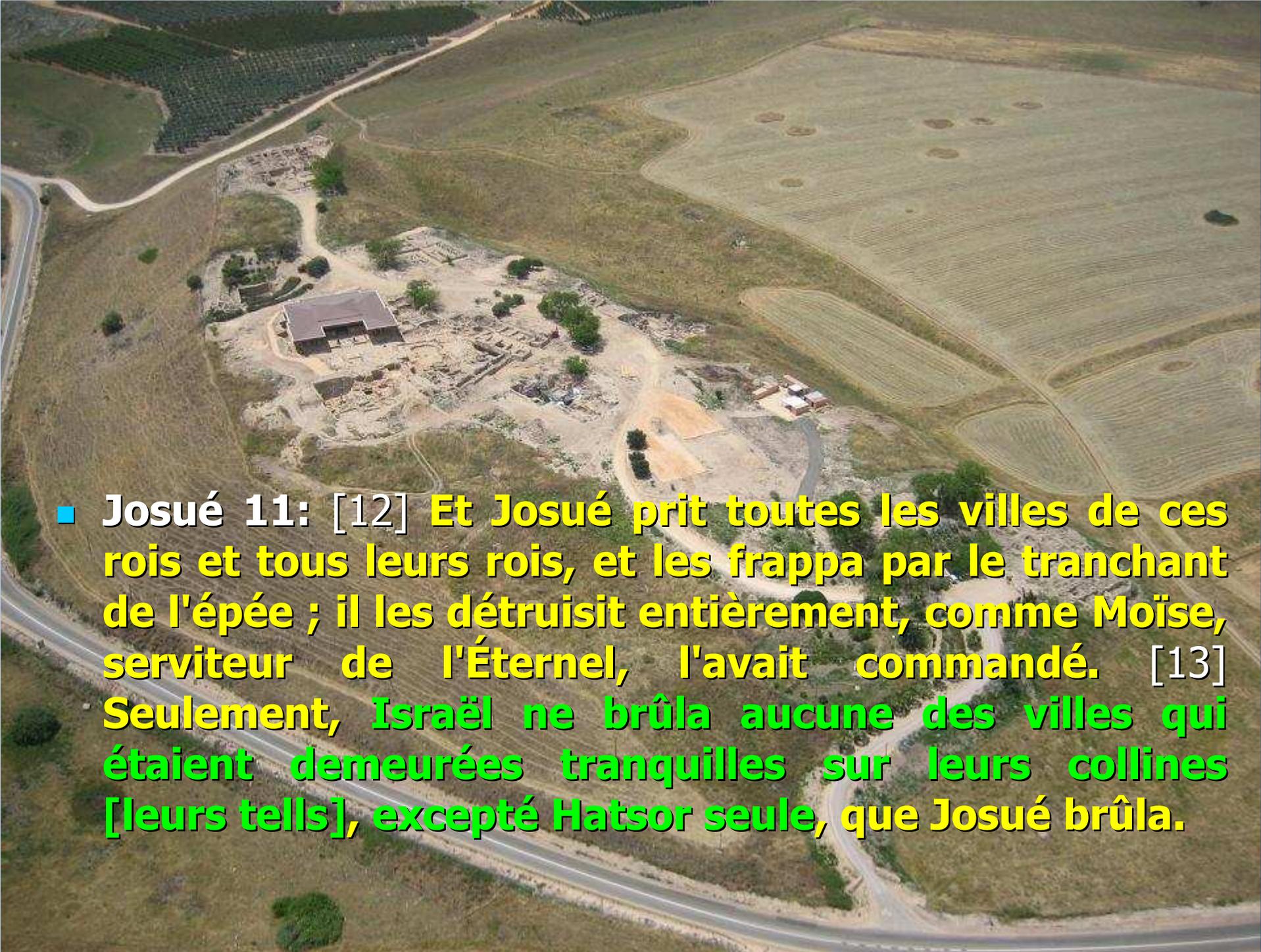
[6] Et l'Éternel dit à Josué : Ne les crains point, car demain, environ en ce temps-ci, je les livrerai tous tués devant Israël ; (...) [7] Et Josué, et tout le peuple de guerre avec lui, vint contre eux à l'improviste près des eaux de Mérom ; et ils tombèrent sur eux.



- **Josué 11: [8] Et l'Éternel les livra en la main d'Israël ; et ils les frappèrent, et les poursuivirent jusqu'à Sidon la grande, et jusqu'à Misrephoth-Maïm, et jusqu'à la vallée de Mitspé, vers le levant ; et ils les frappèrent jusqu'à ne pas leur laisser un réchappé.**



- **Josué 11: [10] Et en ce temps-là Josué rebroussa chemin, et prit Hatsor, et frappa son roi avec l'épée ; car Hatsor était auparavant la capitale de tous ces royaumes. [11] Et ils frappèrent par le tranchant de l'épée toutes les âmes qui s'y trouvaient, les détruisant entièrement : il n'y resta rien de ce qui respirait ; et il brûla Hatsor par le feu.**

- 
- An aerial photograph showing an archaeological site. In the center, there is a modern, single-story building with a dark roof. Surrounding it are various ruins, including stone walls and foundations. The site is situated in a rural area with fields and a road. The text is overlaid on the bottom left of the image.
- **Josué 11: [12] Et Josué prit toutes les villes de ces rois et tous leurs rois, et les frappa par le tranchant de l'épée ; il les détruisit entièrement, comme Moïse, serviteur de l'Éternel, l'avait commandé. [13] Seulement, Israël ne brûla aucune des villes qui étaient demeurées tranquilles sur leurs collines [leurs tells], excepté Hatsor seule, que Josué brûla.**

Milieu de l'époque cananéenne : XVIII^e – XVI^e s.



Palais de Jabin

Milieu de l'époque cananéenne : XVIII^e – XVI^e s.



Palais de Jabin



- **Juges 2: [12] Et ils abandonnèrent l'Éternel, le Dieu de leurs pères, qui les avait fait sortir du pays d'Égypte ; et ils marchèrent après d'autres dieux, d'entre les dieux des peuples qui étaient autour d'eux, et se prosternèrent devant eux ; et ils provoquèrent à colère l'Éternel, [13] et abandonnèrent l'Éternel, et servirent Baal et Ashtaroth.**
- **Juges 4: [1] Et les fils d'Israël firent de nouveau ce qui est mauvais aux yeux de l'Éternel ; or Éhud était mort.**



- **Juges 4: [2] Et l'Éternel les vendit en la main de Jabin, roi de Canaan, qui régnait à Hatsor ; et le chef de son armée était Sisera, et celui-ci habitait à Harosheth des nations. [3] Et les fils d'Israël crièrent à l'Éternel ; car il avait neuf cents chars de fer, et il opprima fortement les fils d'Israël pendant vingt ans. [4] Et Debora, une prophétesse, femme de Lappidoth, jugeait Israël en ce temps-là. [5] Et elle habitait sous le palmier de Debora, entre Rama et Béthel, dans la montagne d'Éphraïm ; et les fils d'Israël montaient vers elle pour être jugés.**



Juges 4: [23] Et en ce jour-là, Dieu abattit Jabin, roi de Canaan, devant les fils d'Israël. [24] Et la main des fils d'Israël avançait toujours et pesait durement sur Jabin, roi de Canaan, jusqu'à ce qu'ils eurent retranché Jabin, roi de Canaan.

Mort de Jabin : 1380 av. J.-C.

Destruction du palais par un grand incendie : XIII^e s.



Palais de la fin de l'époque
cananéenne (XVI^e-XIII^e s.)

Palais du milieu de l'époque cananéenne
(XVIII^e-XVI^e s.)

Fin de l'époque cananéenne XVI^e-XIII^e s.

Salle du trône

Entrée

Fin de l'époque cananéenne XVI^e-XIII^e s.

briques d'argile

bois

pierres de basalte

Fin de l'époque cananéenne XVI^e-XIII^e s.

bois

briques d'argile



Vue depuis la salle du trône



Dans la salle du trône
recouverte d'un plancher



Chambres à côté de la salle du trône

briques d'argile

bois de cèdre

basalte

Vue depuis l'arrière



An archaeological site showing a large, rectangular stone structure, possibly a platform or foundation. The structure is built with large, rectangular stone blocks. In the foreground, there is a low wall made of smaller, irregular stones. A white pillar stands in the center of the site. The background shows a dirt area and some trees. The text "Vue depuis l'arrière" is overlaid in green.

Vue depuis l'arrière

Vue depuis la salle du trône



Copyright 2008 by digi mice GmbH

Vue depuis la salle du trône

Haut-lieu (*bamah*)



Haut-lieu devant l'entrée du palais

- 2 Rois 17:11 : et ils firent fumer là de l'encens sur tous les hauts lieux [*bamah, en hébreu*], comme les nations que l'Éternel avait transportées de devant eux ; et ils firent des choses mauvaises, pour provoquer à colère l'Éternel ;

Passerelle entre la ville haute et la ville basse





Passerelle

Ville basse

Ville haute

PL

Passerelle entre la ville haute et la ville basse

Haut-lieu (*bamah*)

Porte



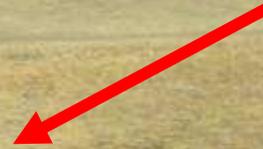
Passerelle entre la ville haute et la ville basse

Haut-lieu (*bamah*)

Porte

- **2 Rois 23:8 : (...)** et il [Josias] **démolit les hauts lieux des portes, qui étaient à l'entrée de la porte de Josué, chef de la ville, et ceux qui étaient à la gauche d'un homme entrant dans la porte de la ville.**

1250 : fin de la ville basse



Après 1250 : Israël sur la ville haute



Haut-lieux des Israélites (XII^e/XI^e s.) :

EF I

- **Juges 2: [12] Et ils abandonnèrent l'Éternel, le Dieu de leurs pères, qui les avait fait sortir du pays d'Égypte ; et ils marchèrent après d'autres dieux, d'entre les dieux des peuples qui étaient autour d'eux, et se prosternèrent devant eux ; et ils provoquèrent à colère l'Éternel, [13] et abandonnèrent l'Éternel, et servirent Baal et Ashtaroth.**

Haut-lieux des Israélites (XII^e/XI^e s.) :

EF I

EF I



La porte de la ville de Hatsor,
au temps de Salomon (X^e s.) : EF II





La porte de la ville de Hatsor, au temps de Salomon (X^e s.) : EF II

- X^e s. : 1000 - 1500 habitants
- Salomon : 1016 – 976 av. J.-C.
- 1 Rois 9:15 : **Et c'est ici ce qui concerne la levée que fit le roi Salomon pour bâtir la maison de l'Éternel, et sa propre maison, et Millo, et la muraille de Jérusalem, et Hatsor, et Meguido, et Guézer.**

La porte de la ville de Hatsor, au temps de Salomon



La porte de la ville de Hatsor, au temps de Salomon

Tour

Passage d'entrée

3 cellules avec des gardes

Vestibule

La porte de la ville de Hatsor, au temps de Salomon

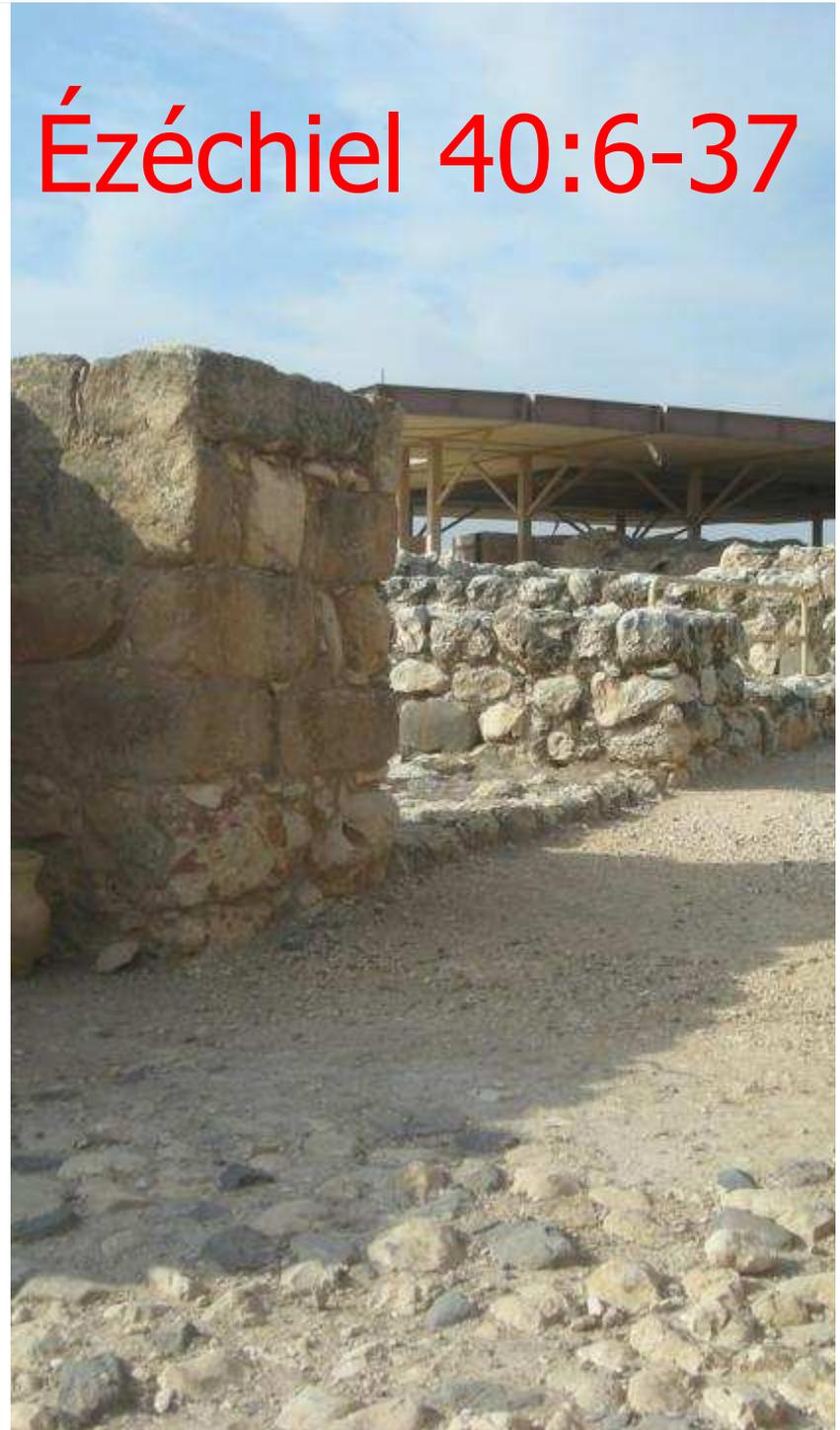
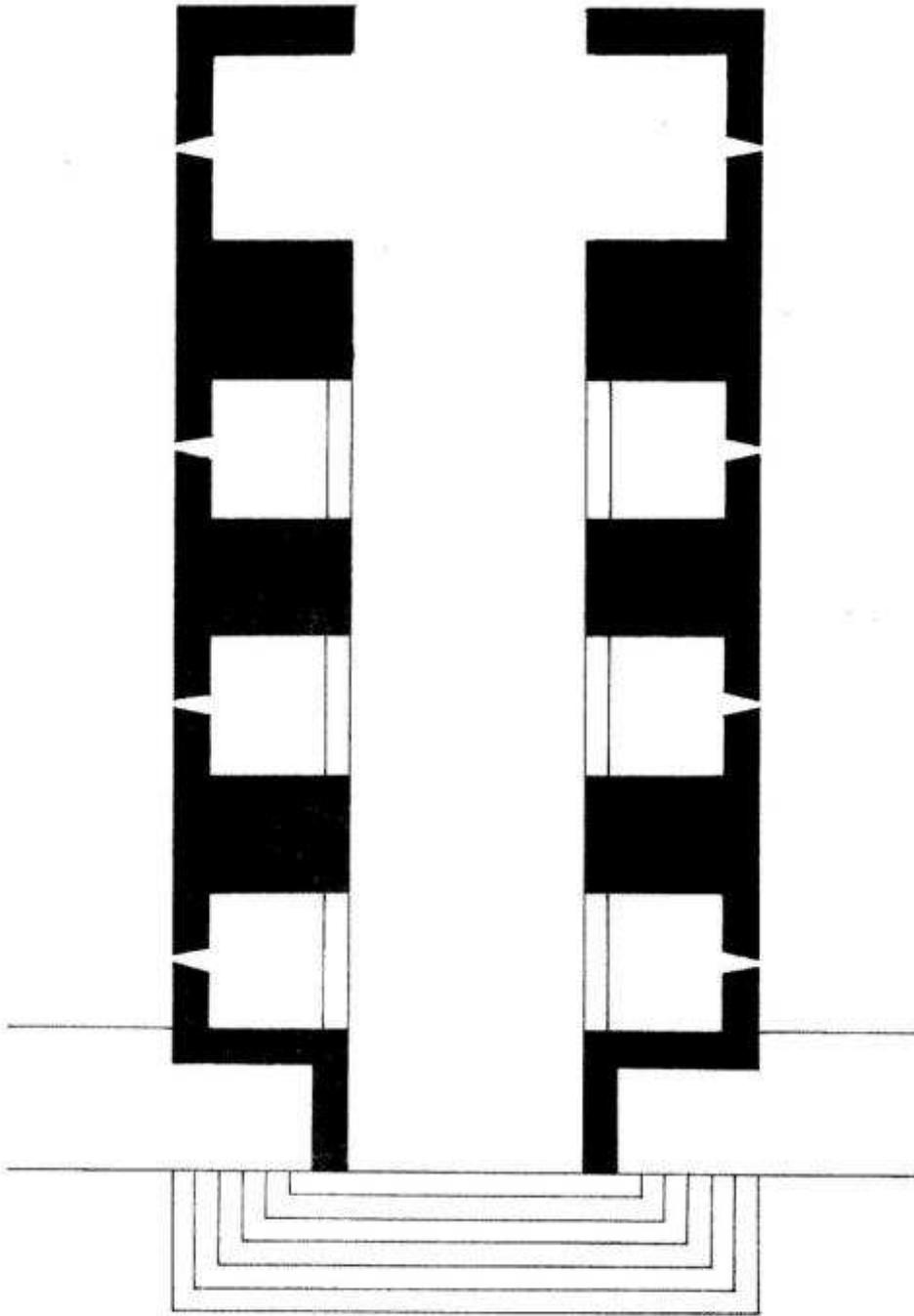
Tour

3 cellules avec des gardes

Vestibule



Ézéchiel 40:6-37



La porte de la ville de Hatsor, au temps de Salomon



La porte de la ville de Hatsor, au temps de Salomon

Mur des casemates



Hatsor au temps d'Achab



Hatsor aux IX^e/VIII^e s. : EF II

- IX^e /VIII^e s. : ville haute de 12 ha, nouvelle enceinte fortifiée, impressionnante alimentation en eau, entrepôts

Le chateau fort d'Israël (IX^e/VIII^e s.)



Le chateau fort d'Israël



Le chateau fort d'Israël



Entrepôts publics : IX^e/VIII^e s.



digi mice GmbH

Copyright 2008 by digi m

Maison privée

- Cour intérieure avec un pressoir à huile

Site : maison privée et entrepot

digi mice GmbH

Copyright 2008 by digi m

Alimentation en eau pour temps de guerre



Alimentation en eau pour temps de guerre

I = accès

II = puits

III = tunnel (25m)



Alimentation en eau pour temps de guerre



Alimentation en eau pour temps de guerre

II



Alimentation en eau pour temps de guerre

II

II



Alimentation en eau pour temps de guerre

II



Alimentation en eau pour temps de guerre

II



Alimentation en eau pour temps de guerre

II



Alimentation en eau pour temps de guerre

II

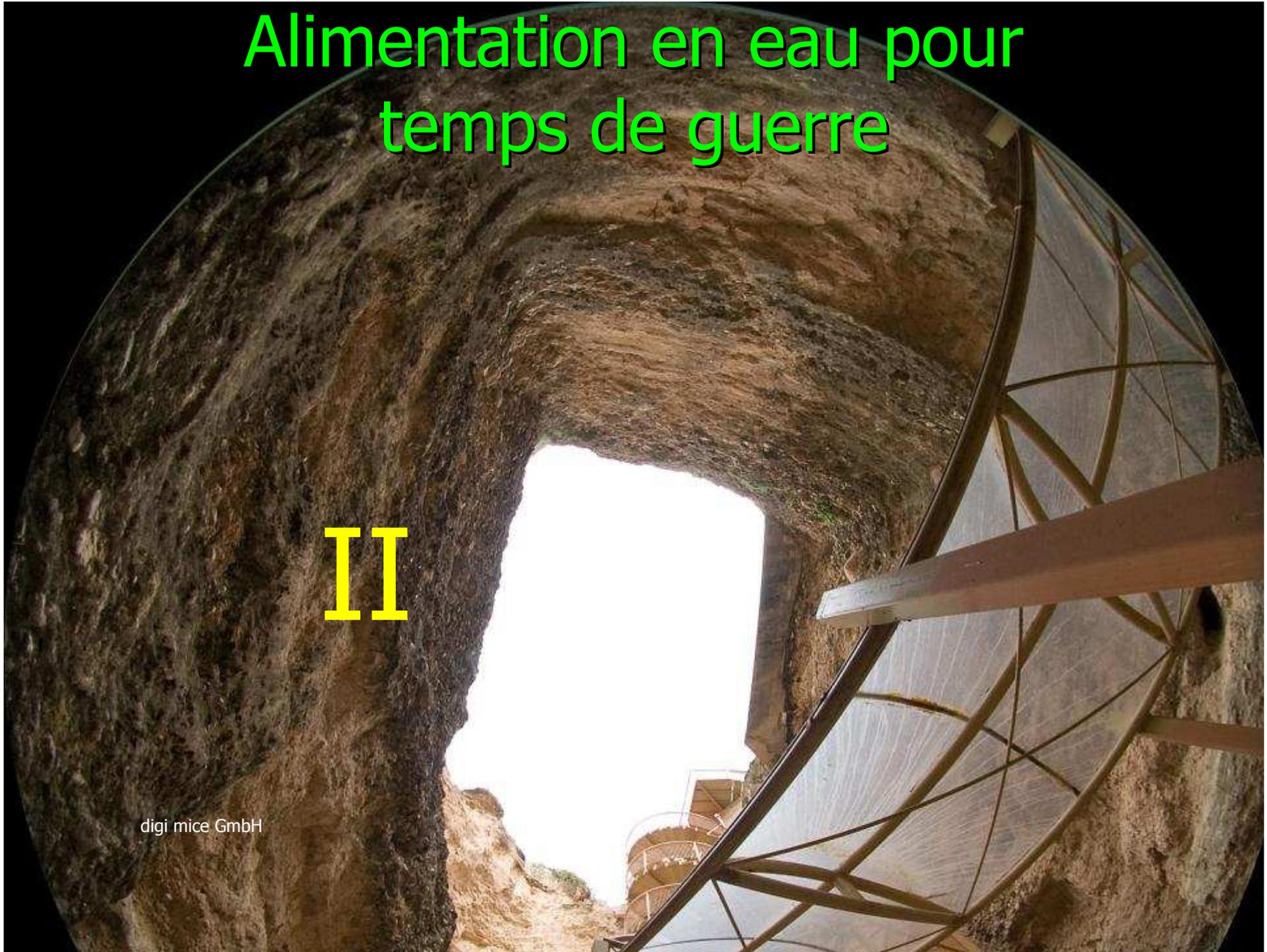
digi mice GmbH



Alimentation en eau pour temps de guerre

II

digi mice GmbH



Alimentation en eau pour temps de guerre

III

digi mice GmbH

bH



Alimentation en eau pour temps de guerre

III

RL

III

RL



Alimentation en eau pour temps de guerre

III



Alimentation en eau pour temps de guerre

III

digi mice GmbH



Tour de fortification : VIII^e s.



Tour de fortification : VIII^e s.



Tour de fortification : VIII^e s.

Destruction par Tiglath-Piléser III, 732 av. J.-C.

- **2 Rois 15: [28] Et il [Pékakh] fit ce qui est mauvais aux yeux de l'Éternel : il ne se détourna pas des péchés de Jéroboam, fils de Nebath, par lesquels il avait fait pécher Israël. [29] Aux jours de Pékakh, roi d'Israël, Tiglath-Piléser, roi d'Assyrie, vint, et prit Ijon, et Abel-Beth-Maaca, et Janoakh, et Kédesh, et Hatsor, et Galaad, et la Galilée, tout le pays de Nephthali et en transporta les habitants en Assyrie.**

Le chateau fort d'Israël

Destruction par Tiglath-Piléser III, 732 av. J.-C.



Hatsor: confirme l'histoire biblique du millénaire à 732 avant J.-C.

- Époque des Cananéens
- Époque de Josué
- Époque des Juges
- Époque de Salomon
- Époque du royaume des 10 tribus
- Déportation en Assyrie

Hatsor: confirme l'histoire biblique du millénaire à 732 avant J.-C.

- Époque des Cananéens
- Époque de Josué
- Époque des Juges
- Époque de Salomon
- Époque du royaume des 10 tribus
- Déportation en Assyrie

Hatsor: confirme l'histoire biblique du 3^e millénaire à 732 avant J.-C.

- Époque des Cananéens
- Époque de Josué
- Époque des Juges
- Époque de Salomon
- Époque du royaume des 10 tribus
- Déportation en Assyrie

UNESCO World Heritage Sites

- L'UNESCO a choisi parmi les 200 tells en Israël
- Tell Hatsor
- Tell Méguiddo
- Tell Béer Shéva

Sélah

TellD an

digi mice GmbH

Le poste frontière le plus au nord d'Israël

Tell Dan

Tel el-Qadi

- **1 Samuel 3:20 : Et tout Israël, depuis Dan jusqu'à Beër-Shéba, sut que Samuel était établi prophète de l'Éternel.**
- **1 Rois 4:25 : Et Juda et Israël habitèrent en sécurité, chacun sous sa vigne et sous son figuier, depuis Dan jusqu'à Beër-Shéba, tous les jours de Salomon.**



Le poste frontière le plus au nord d'Israël

Tell Dan

Tel el-Qadi

- 1838 : E. Robinson :
Identification avec Dan
- Dès 1966 : Prof. Abraham Biran
- 2008 : Abraham Biran meurt, un
mois avant son 99^e anniversaire.



Chronologie biblique

- Abraham à Canaan : 2036 av. J.-C.
- L'exode hors d'Egypte : 1606 av. J.-C.
- La conquête du pays : 1566 av. J.-C.
- L'époque des Juges : 1546 - 1096 av. J.-C.
- Schisme: Israël et Juda : 976 av. J.-C.
- Destruction de Jérusalem : 586 av. J.-C.

■ **manuscrits: www.rogerliebi.ch**

digi mice GmbH

Copyright 2008 by digi m

Source du Jourdain

- 13 m³ par minute
- 250 millions par an
- Température stable, autour de 14,5 C⁰
- < 10 mg de chlore par litre

Source du Jourdain



digi mice GmbH

Copyright 2008 by digi m

Source du Jourdain

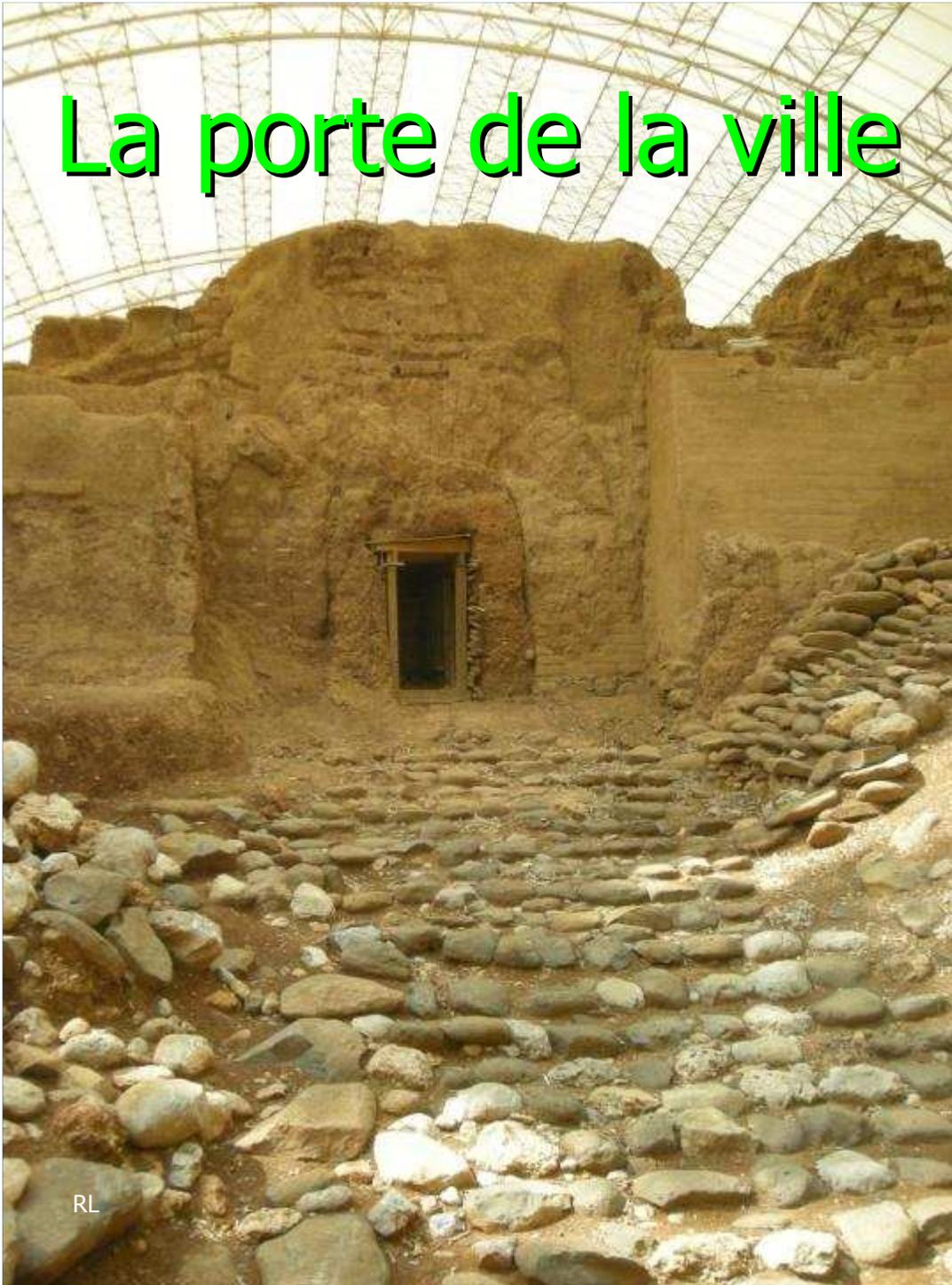


Copyright 2008 by digi mice GmbH

La porte de la ville à l'époque
cananéenne, vers 1700 av. J.-C.

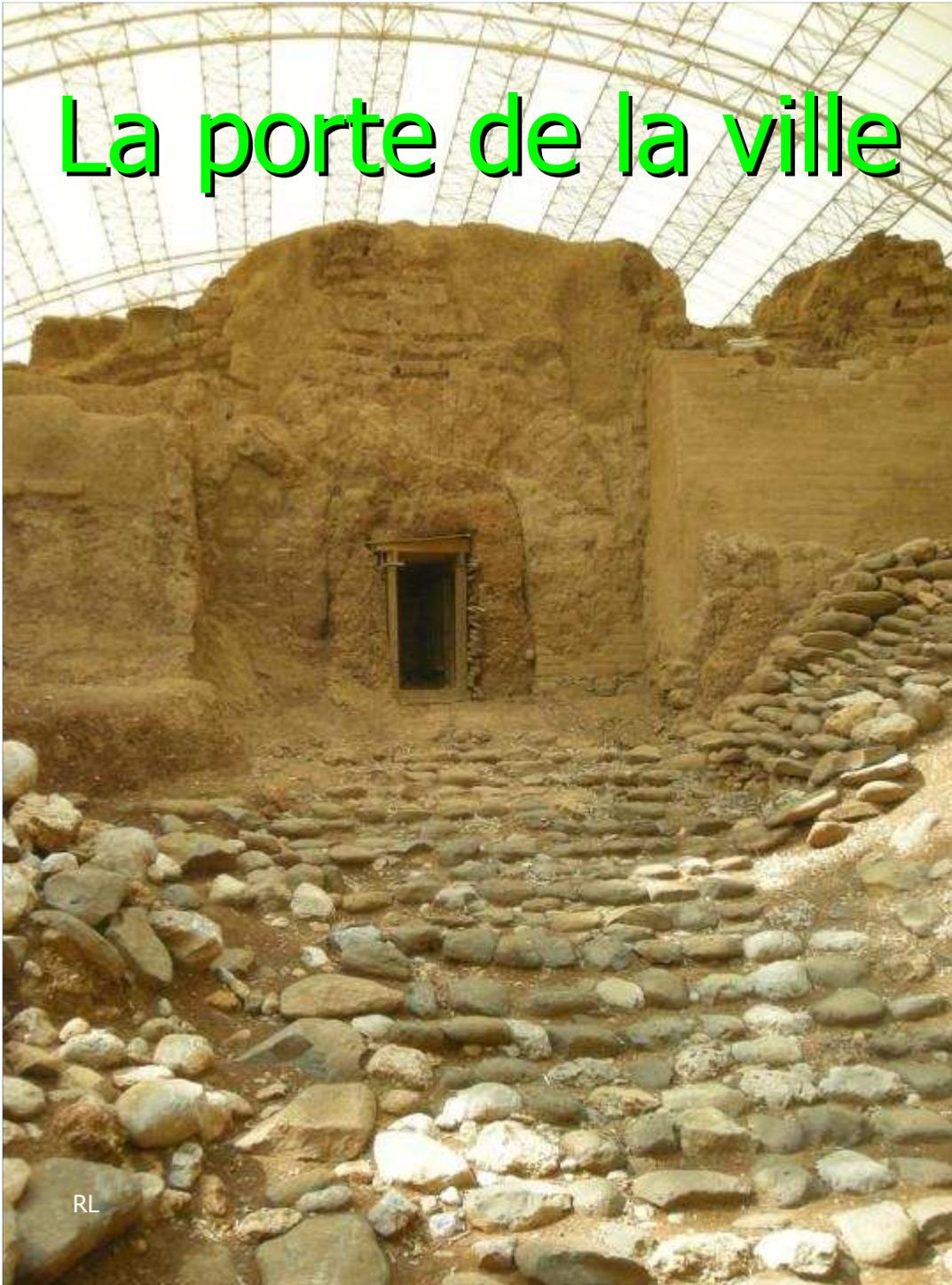


La porte de la ville



- Dan (Genèse 14:14)
- Léschem (Josué 19:47)
- Laïs (Juges 18:7,14,27,29)

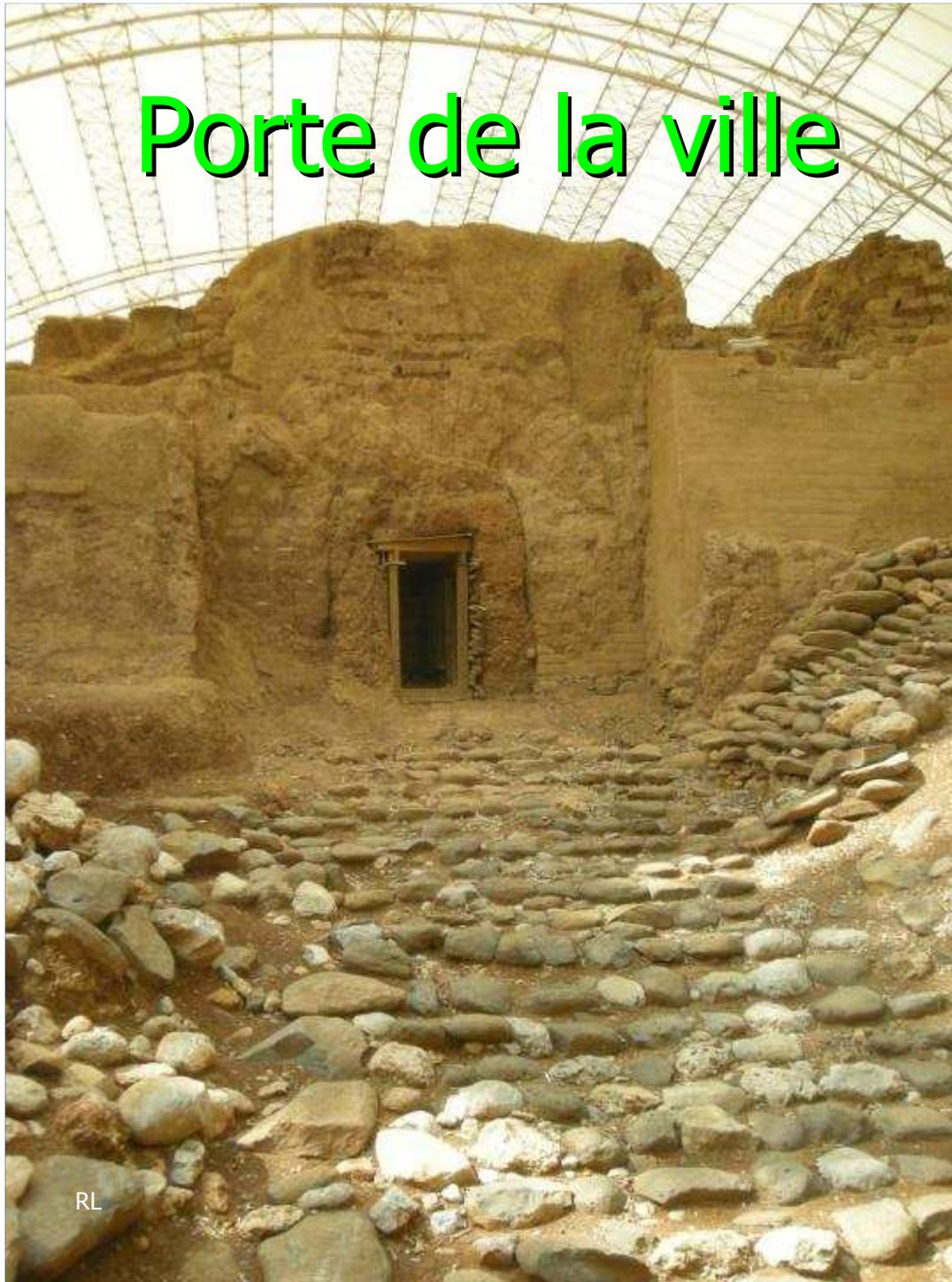
La porte de la ville



RL

- largeur : 15,45 m
- hauteur : 7 m
- passage d'entrée : 10,5 m avec 4 chambres intérieures
- entrée : haut. 3m, larg. 2,4 m
- briques d'argile cuites au soleil
- recouvertes d'un vernis de plâtre blanc
- trois arches
- hauteur d'une arche = 0,95 m, 3 séries de piliers

Porte de la ville



- 2 tours (5,15 m)
- épaisseur des murs : 3 m à 3,5 m
- épaisseur du mur de la porte : 1,8 m
- route : 3,25 m en contre-bas
- distance : 14,5 m

Conquête par Israël

- **Josué 19:47** : **Et la frontière des fils de Dan se terminait par elles. Et les fils de Dan montèrent et combattirent contre Léshem, et la prirent, et la frappèrent par le tranchant de l'épée, et en prirent possession et y habitèrent; et ils appelèrent Léshem, Dan, du nom de Dan, leur père.**

Conquête par Israël

- **Juges 18: [27] Et eux, prirent ce que Michée avait fait, et le sacrificateur qu'il avait, et vinrent à Laïs, vers un peuple tranquille et confiant, et ils les frappèrent par le tranchant de l'épée, et brûlèrent au feu leur ville. [28] Et il n'y avait personne qui la délivrât; car elle était loin de Sidon, et ils n'avaient commerce avec personne :**

Conquête par Israël

- elle était dans la vallée qui est vers Beth-Rehob. Et ils bâtirent la ville, et y habitèrent. [29] Et ils appelèrent le nom de la ville : Dan, d'après le nom de Dan, leur père, qui était né à Israël ; mais, au commencement, le nom de la ville était Laïs.

RL

énorme couche de cendre : BM IIB-C : vers 1560 av. J.-C.

Le veau d'or à Dan



Jéroboam I : 975-954 av. J.-C.

Le veau d'or à Dan

- **1 Rois 12: [25] Et Jéroboam bâtit Sichem dans la montagne d'Éphraïm, et y habita ; et il sortit de là, et bâtit Penuel. [26] Et Jéroboam dit en son cœur : Maintenant le royaume retournera à la maison de David. [27] Si ce peuple monte pour offrir des sacrifices dans la maison de l'Éternel à Jérusalem, le cœur de ce peuple retournera à son seigneur, à Roboam, roi de Juda, et ils me tueront, et ils retourneront à Roboam, roi de Juda.**

Le veau d'or à Dan

- **1 Rois 12: [28] Et le roi prit conseil, et fit deux veaux d'or, et dit au peuple : C'est trop pour vous de monter à Jérusalem ; voici tes dieux, Israël ! qui t'ont fait monter du pays d'Égypte. [29] Et il en mit un à Béthel, et l'autre il le plaça à Dan. [30] Et cela devint un péché, et le peuple alla devant l'un des veaux jusqu'à Dan. [31] Et il fit une maison de hauts lieux, et établit des sacrificateurs d'entre toutes les classes du peuple, lesquels n'étaient pas des fils de Lévi.**

Le veau d'or à Dan

- **1 Rois 12: [32] Et Jéroboam établit une fête au huitième mois, le quinzième jour du mois, comme la fête qui avait lieu en Juda ; et il offrit sur l'autel. Il fit ainsi à Béthel, sacrifiant aux veaux qu'il avait faits, et il plaça à Béthel les sacrificateurs des hauts lieux qu'il avait établis.**

L'entrée



L'entrée



L'autel



L'autel



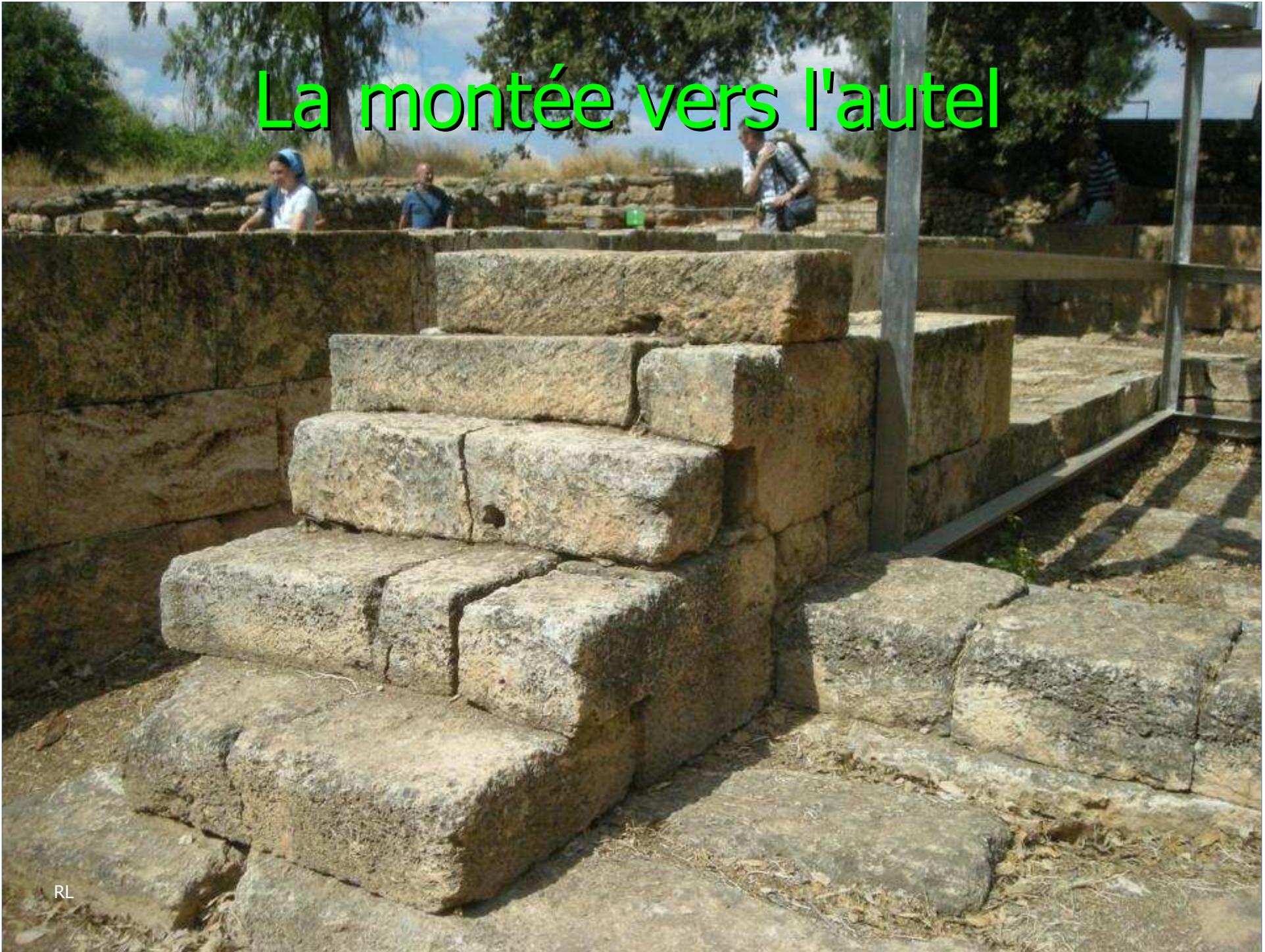
L'autel



L'autel



La montée vers l'autel



L'entrée et l'autel



L'autel



L'autel et le haut-lieu du veau



RL

L'autel et le haut-lieu du veau



La montée vers le haut-lieu



Le haut-lieu du veau



Le haut-lieu du veau



Les pierres taillées du haut-lieu



Maison des sacrificateurs



Maison des sacrificateurs



Maison des sacrificateurs



Maison des sacrificateurs



Les murs de la ville, au temps d'Achab

Achab : 916 – 897 av. J.-C.
Achazia : 898 – 897 av. J.-C.
Joram : 897 – 886 av. J.-C.

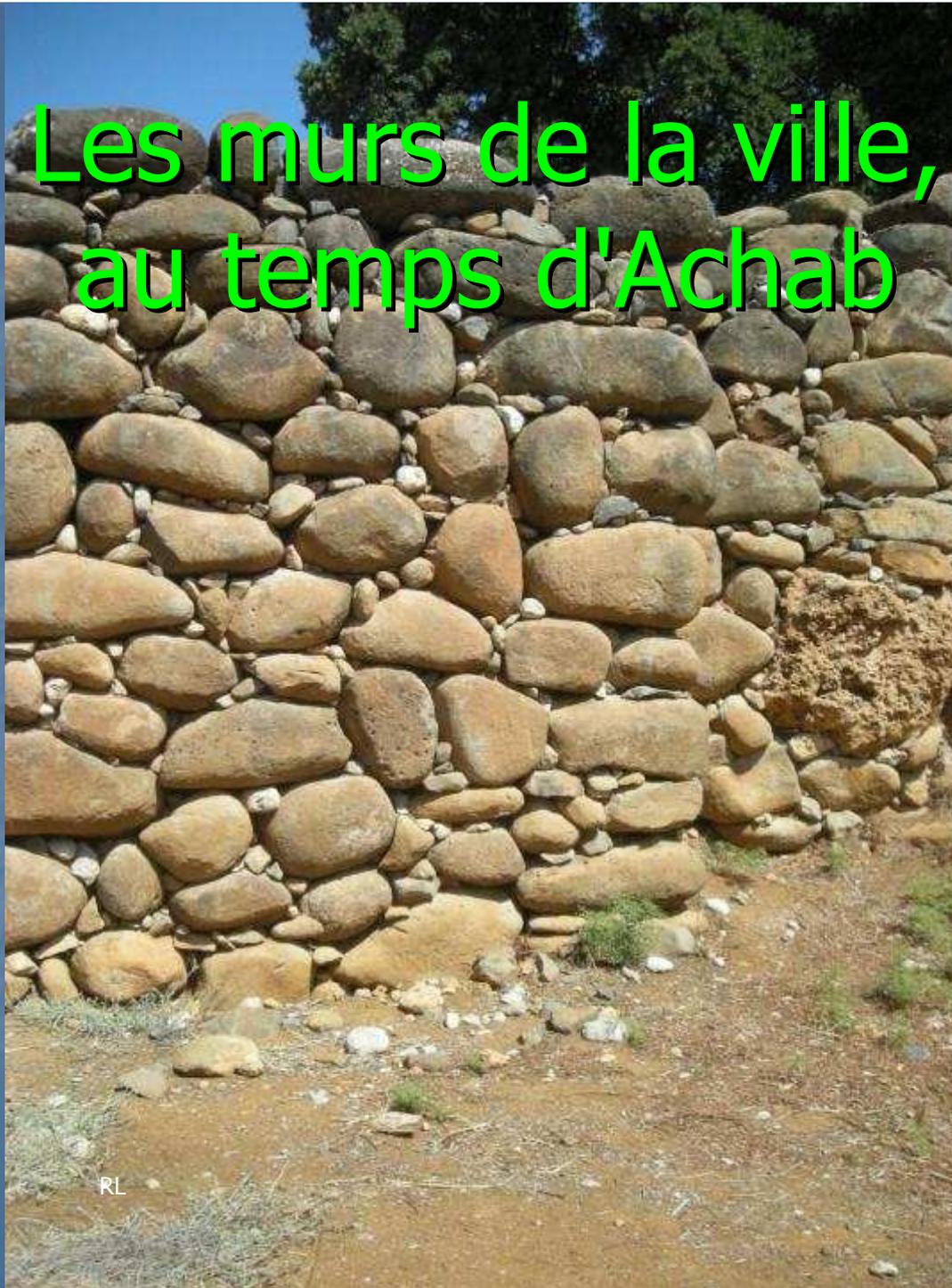
Les murs de la ville, au temps d'Achab



Les murs de la ville, au temps d'Achab



Les murs de la ville, au temps d'Achab



Les murs de la ville, au temps d'Achab



La porte de la ville, au temps d'Achab



Le parvis



Le haut-lieu à la porte de la ville



Le haut-lieu à la porte de la ville



Le haut-lieu à la porte de la ville



La rue vers la porte de la ville,
depuis l'intérieur



La porte de la ville depuis l'intérieur

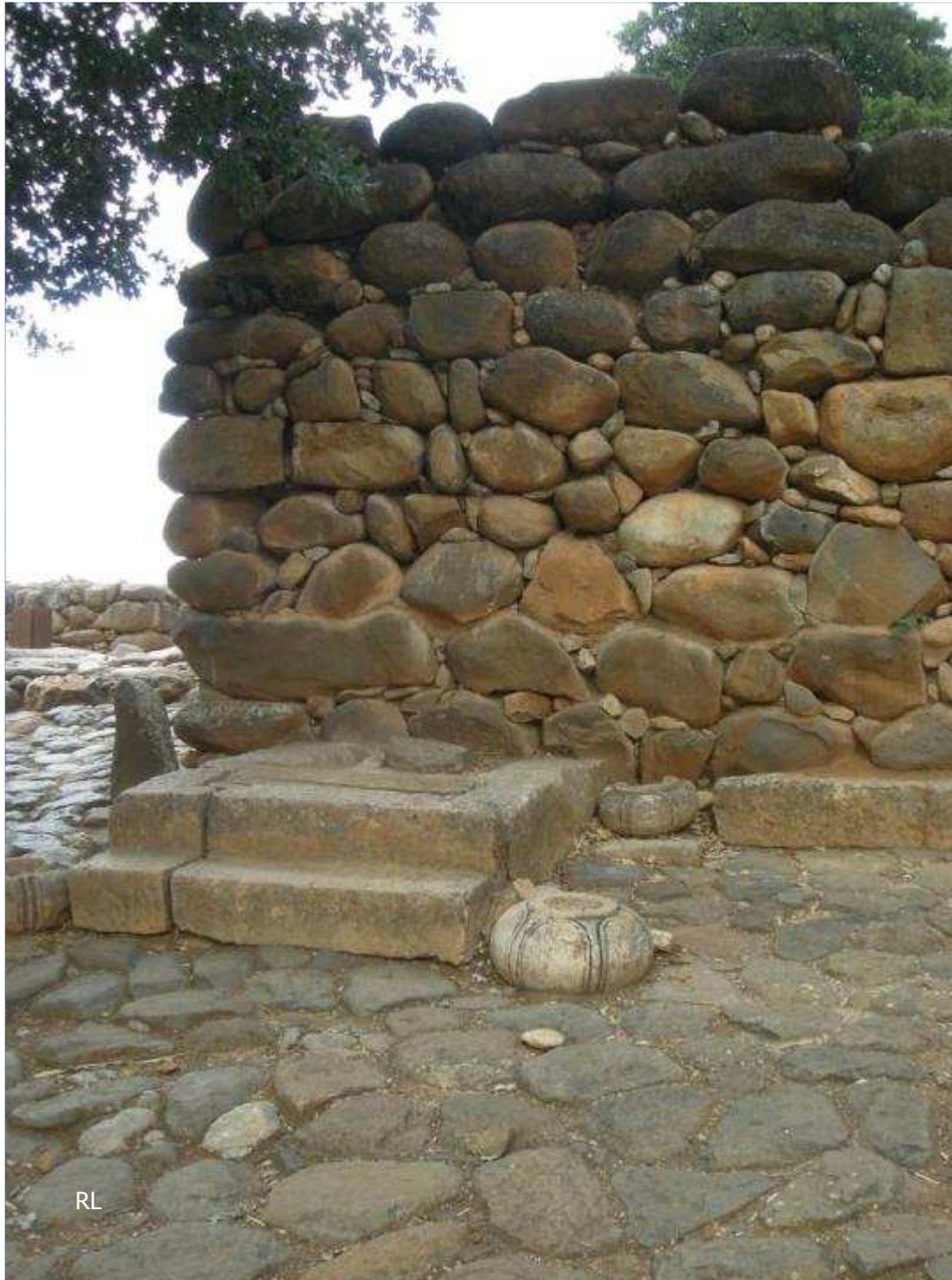


La porte de la ville depuis l'intérieur



Le siège du juge





RL

- **2 Samuel 19:8 : Et le roi se leva, et s'assit dans la porte ; et on rapporta à tout le peuple, en disant : Voici, le roi est assis dans la porte. Et tout le peuple vint devant le roi. Et Israël s'était enfui, chacun à sa tente.**

Le siège du juge



Handwritten cuneiform script on a fragment of a tablet, enclosed in a dashed-line border. The text is arranged in approximately 10 lines, starting with a large symbol at the top. The script is a mix of various cuneiform characters, some of which are clearly identifiable as Akkadian or Sumerian signs.

Handwritten cuneiform script on a larger fragment of a tablet. The text is arranged in approximately 15 lines. The script is a mix of various cuneiform characters, some of which are clearly identifiable as Akkadian or Sumerian signs. The fragment is irregularly shaped and appears to be a separate piece of the tablet.

La stèle de Tell Dan

Schreiber GNU 1.2 or later

Handwritten cuneiform script on a fragment of a tablet, showing several lines of text in a cuneiform script.

Handwritten cuneiform script on a fragment of a tablet, showing several lines of text in a cuneiform script.

La stèle de Tell Dan

Schreiber GNU 1.2 or later

La stèle de Tell Dan

- 2 Rois 9 et 2 Chr 22
- Hadad, roi de la Syrie
- Hazaël, roi de la Syrie
- Joram, fils d'Achab, roi d'Israël
- Achazja, fils Joram, roi de Juda
- Roi David et sa dynastie

Handwritten cuneiform script on a fragment of a tablet, showing several lines of text in a cuneiform script.

Handwritten cuneiform script on a fragment of a tablet, showing several lines of text in a cuneiform script.

La stèle de Tell Dan

Schreiber GNU 1.2 or later

Sources et licences des photos

- GNU = GNU 1.2 or later
- Informations précises sur les licences GNU FDL :
- [http://en.wikipedia.org/wiki/Wikipedia:Text of the GNU Free Documentation License](http://en.wikipedia.org/wiki/Wikipedia:Text_of_the_GNU_Free_Documentation_License)

CCA

- Informations précises sur les licences Creative Commons :
- http://en.wikipedia.org/wiki/Creative_Commons

Photos : sources

- PL = Photo Libre
- RL = Roger Liebi
- Textes de la Bible :
Version J. N. Darby 1970 / rev. par RL